

CERTYFIKAT
UBEZPIECZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ SPEDYTORA I PRZEWOŹNIKA DROGOWEGO UMOWNEGO
/ FREIGHT FORWARDER'S AND CARRIER'S THIRD PARTY LIABILITY INSURANCE CERTIFICATE

Niniejszy certyfikat jest potwierdzeniem zawarcia umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej spedytora, przewoźnika drogowego umownego - Polisa Nr 436000233788 w Sopockim Towarzystwie Ubezpieczeń ERGO Hestia S.A. przez: / *This certificate is to confirm that the mentioned below is insured by the freight forwarder's third party liability, contracting road carrier's third party liability insurance – Policy No. 436000233788 with Sopockim Towarzystwie Ubezpieczeń ERGO Hestia S.A.*

Ubezpieczony/Policy-holder/ Insured:	VGL Sp. z o.o. al. Zwycięstwa 237/7 81-521 Gdynia NIP: 5862040603 REGON: 192016101
Okres ubezpieczenia / Insurance period:	01.12.2020 – 30.11.2021
Zakres terytorialny / Territorial scope	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>spedytor / freight forwarder</i> ▪ <i>przewoźnik drogowy krajowy umowny / contracting domestic road carrier</i> ▪ <i>przewoźnik drogowy umowny międzynarodowy/ contracting international road carrier</i> ▪ <i>przewoźnik drogowy umowny kabotażowy/ contracting cabotage road carrier</i> 	<p>cały świat z wyłączeniem Iranu, Korei Płn. oraz pozostałych państw w odniesieniu, do których zostały nałożone sankcje ONZ, UE oraz USA; <i>the whole world excluding Iran, North Korea and other countries in respect of which UN, EU and US sanctions have been imposed</i></p> <p>Polska <i>Poland</i></p> <p>Europa, Turcja, kraje WNP [Rosja, Białoruś, Ukraina (za wyjątkiem obwodów: Ługańskiego, Donieckiego, Charkowskiego oraz Autonomicznej Republiki Krymskiej), Gruzja (za wyjątkiem: Abchazji i Płd. Osetii), Armenia, Azerbejdżan, Mołdawia, Kazachstan, Uzbekistan, Turkmenistan, Tadżykistan, Kirgizja]; <i>Europe, Turkey, CIS countries [Russia, Belarus, Ukraine (except the oblasts: Luhansk, Donetsk, Kharkiv and the Autonomous Republic of Crimea), Georgia (except: Abkhazia and South Ossetia), Armenia, Azerbaijan, Moldova, Kazakhstan, Uzbekistan, Turkmenistan, Tajikistan, Kyrgyzstan]</i></p> <p>UE w tym Niemcy EU including Germany</p>
Suma gwarancyjna / Limit of liability	400.000 EUR na każde zdarzenie w okresie ubezpieczenia/ <i>EUR 400.000 per each occurrence during insurance period</i>
Warunki ubezpieczenia /Terms and Conditions of Insurance	<p>Ogólne Warunki Ubezpieczenia Odpowiedzialności Cywilnej Spedytora z dnia 24.09.2018r. (indeks: TM/OW023/1809) / <i>General Terms and Conditions of freight forwarder's third party liability as of 24.09.2018 (index: TM/OW023/1809)</i></p> <p>Ogólne Warunki Ubezpieczenia Odpowiedzialności Cywilnej Przewoźnika Drogowego w Ruchu Krajowym z dnia 24.09.2018 r. (indeks: TM/OW025/1809) <i>/General Terms and Conditions of Domestic Carrier's third party liability insurance as of 24.09.2018 (index: TM/OW025/1809)</i></p> <p>Ogólne Warunki Ubezpieczenia Odpowiedzialności Cywilnej Przewoźnika Drogowego w Ruchu Międzynarodowym z dnia 24.09.2018 r. (indeks: TM/OW026/1809) / <i>General Terms and Conditions of International Carrier's third party liability insurance as of 24.09.2018 (index: TM/OW026/1809)</i></p>

**Miejsce i data wystawienia/
Place and date of issue**

Warszawa/ Warsaw, 26.11.2020

SOPOCKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ
ERGO HESTIA SA
Przedstawicielstwo Korporacyjne
w Warszawie
02-127 Warszawa, ul. Mołdawska 9
tel. 22 589 55 00, fax 22 589 55 50

SEPCJALISTA
ds. ubezpieczeń

Anna Czarniak

Niniejszy certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i w żadnym wypadku nie stanowi podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności wiążące są zapisy umowy ubezpieczenia potwierdzonej polisą. *This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. In case any discrepancies insurance agreement shall prevail.*